#### 22 November 1954

## 1. Page 1, numbered paragraph i:

What does "processing" of texteel material mean? In what technical and scientific fields is it proposed to process lexical material? Can some general estimate of the number of structuralsyntactic operations be made?

#### L. Numbered paragraph 3:

That is meant by doing translation mechanically, innomuch so the entire proposal does not have as an end result a machine?

### 1. Numbered paragraph 4:

is there not human intervention prior to the input of the text in
the transliteration of the text, or is it anticipated that the machine
will accept cyrilic characters, or is it anticipated that there will be
an electronic scanner to assist the input of the text?

STATINTL

#### 5. Page 1, sumbered paragraph 5:

Are there not already available "equivalence frequency" studies that might be used to reduce the amount of research necessary? We have the beginning of such a collection that we will giadly make available to you.

# Paragraph headed "Corollary Research":

By bow much could the expense of the proposal be reduced if time devoted to corollary research were eliminated?

7. Page 6, paragraph headed "Objectives and Results":

The estimate here is that five to seven thousand words will be processed for the lexicon. Are three words to include words of the core language or only words of a scientific and technical nature? If the former, how many words of a microglossary type would be involved? If the latter, has the core language stready been established? If no, what is its size? This paragraph as a whole is very bagus. Could it be clarified so as to express more precisely what we could expect to have at the end of the year?

8. Page 7, paragraph headed "Coordinating Committee":

What is meant by "consultative control"?